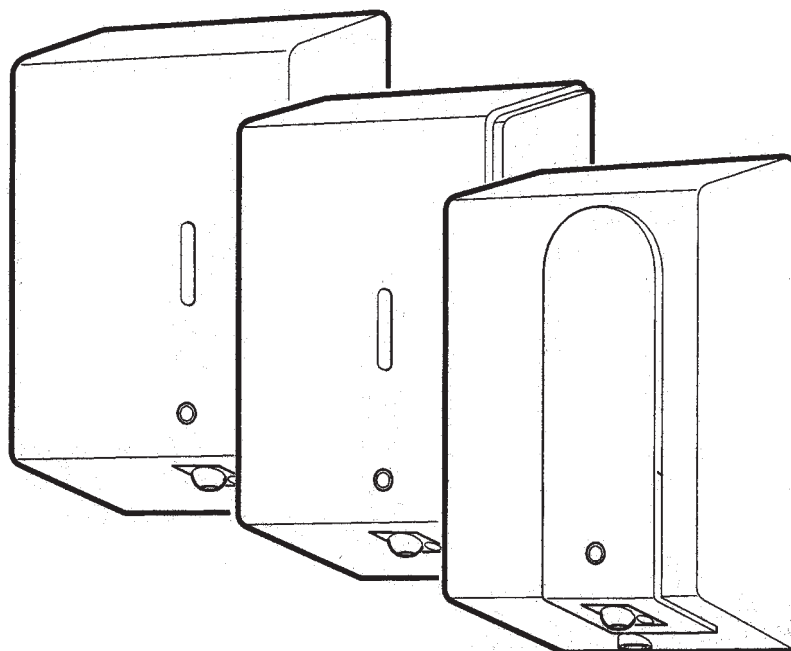


# ***Руководство по монтажу и эксплуатации***



---

**ASD - ASDR - ECOSOAP VORTICE**



## Содержание

|  |    |
|--|----|
| Краткое описание и назначение .....              | 2  |
| Предостережения .....                            | 2  |
| Указания.....                                    | 2  |
| Модели .....                                     | 3  |
| Монтаж .....                                     | 4  |
| Заправка дозатора .....                          | 6  |
| Регулировка чувствительности и дозы мыла .....   | 7  |
| Применение .....                                 | 8  |
| Техническое обслуживание и чистка дозатора ..... | 8  |
| Поиск и устранение неисправностей .....          | 10 |
| Положение фиксатора кабеля .....                 | 10 |

## КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ И НАЗНАЧЕНИЕ

Данное изделие представляет собой высококачественный автоматический дозатор производства компании Vortice, предназначенный для дозирования жидкого мыла, шампуня, геля для душа.

Корпус фиксируется на основании при помощи замка, открыть или закрыть который можно шестигранным ключом, входящим в комплект поставки.

Все модели являются брызгозащищенными - класс защиты IPX4 и поэтому идеально подходят для монтажа в условиях повышенной влажности.

При правильном применении сушилки и соблюдении приведенных далее указаний и рекомендаций производителем гарантируются её долговечность и электромеханическая надежность.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



**Осторожно! Данный символ указывает на необходимость соблюдения осторожности для предотвращения травм.**

- Не допускается использование дозатор для целей, не оговоренных в настоящем руководстве.
- После извлечения дозатора из упаковки убедитесь в его исправности; в случае каких-либо сомнений следует обратиться к квалифицированному специалисту.
- Упаковку следует хранить в местах недоступных для детей.
- Аналогично использованию любых других бытовых электроприборов, при эксплуатации данного дозатора следует соблюдать следующие основные правила:
  - Никогда не дотрагивайтесь до дозатора, будучи босиком.
  - Не разрешайте пользоваться дозатором умственноотсталым людям.
- Не допускается ставить на дозатор какие-либо предметы.

## УКАЗАНИЯ

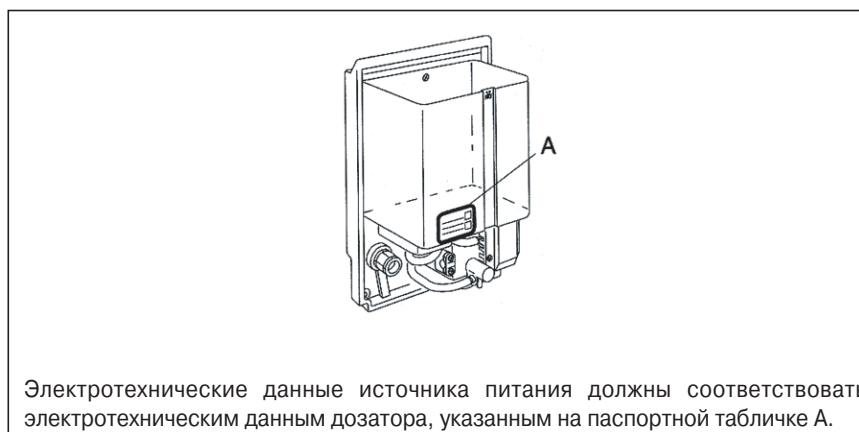


**Внимание! Данный символ указывает на необходимость соблюдения осторожности для предотвращения повреждения электроприбора.**

- Не допускается вносить какие-либо изменения в устройство дозатора.
- Не допускается подвергать дозатор неблагоприятным атмосферным воздействиям (дождь, солнце и т.п.).
- Монтаж дозатора должен осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Дозатор следует монтировать в вертикальном положении в соответствии с указаниями изготовителя.
- Рекомендуется регулярно проводить тщательный визуальный осмотр дозатора. При обнаружении любых дефектов дальнейшая эксплуатация дозатора не допускается, и рекомендуется немедленно обратиться в сервисный центр Vortice.
- При монтаже дозатора в общественных местах рекомендуется предусматривать дифференциальный выключатель или термовыключатель.
- Электросеть, к которой подключается дозатор, должна удовлетворять действующим нормам и правилам.

- Так как дозатор имеет двойную электроизоляцию, его заземление не требуется.
- Номинальная мощность источника электропитания, к которому подключается дозатор, должна соответствовать максимальной мощности потребляемой дозатору. Если это требование не выполняется, для принятия соответствующих мер следует обратиться к электрику.
- При монтаже дозатора следует использовать многополюсный выключатель. Расстояние между контактами этого выключателя должно быть не менее 3 мм.
- В случае падения или любого сильного удара дозатора, его должен проверить квалифицированный инженер.
- Дозатор следует отключать в следующих случаях: а) при выявлении неисправностей; б) при выполнении чистки изделия; в) при не использовании.
- При необходимости демонтажа дозатора, выключите его сетевым выключатель, а затем отсоедините сетевой шнур. Не допускается хранить дозатор в пределах досягаемости для детей.
- Если дозатор не работает или работает неправильно, следует отключить его сетевым выключателем. После этого следует обратиться в сервисный центр компании Vortice. При необходимости ремонта удостоверьтесь, что будут использоваться только оригинальные запасные части компании Vortice.

**ПРИМЕЧАНИЕ: Недопускается использовать жидкие моющие средства содержащие растворители, абразивные материалы или промышленные детергенты, т.к. их использование может привести к нарушению работы дозатора. Гарантия в данном случае аннулируется.**



## МОДЕЛИ

### • Модель Ecosoap:

Корпус дозатора выполнен из ABS пластика, стойкого к ультрафиолетовому излучению. Корпус фиксируется на основании при помощи замка, открыть или закрыть который можно шестигранным ключом, входящим в комплект поставки.

Мыло автоматически подается по сигналу инфракрасного датчика при поднесении рук к дозатору (рис.). Возможность регулирования дистанции срабатывания датчика (от 0 до 10 см) и дозы мыла способствует экономичному расходу. Большой объем резервуара для мыла обеспечивает длительный интервал между заправками, а световой индикатор сигнализирует о необходимости дозаправки.

Специальная конструкция насоса предотвращает подтекание мыла.

Конструктивные особенности модели позволяют использовать ее в местах с невысокой проходимостью, где не предполагается небрежное обращение с оборудованием.

В комплект поставки входят поддон-каплеуловитель и комплект крепежа.

### • Модель ASD:

Корпус дозатора выполнен из ABS пластика, стойкого к ультрафиолетовому излучению. Корпус фиксируется на основании при помощи замка, открыть или закрыть который можно шестигранным ключом, входящим в комплект поставки.

Мыло автоматически подается по сигналу инфракрасного датчика при поднесении рук к дозатору. Возможность регулирования дистанции срабатывания датчика (от 0 до 10 см) и дозы мыла способствует экономичному расходу. Большой объем резервуара для мыла

обеспечивает длительный интервал между заправками, а световой индикатор сигнализирует о необходимости дозаправки.

Специальная конструкция насоса предотвращает подтекание мыла.

Конструктивные особенности модели позволяют использовать ее в местах с невысокой проходимостью, где не предполагается небрежное обращение с оборудованием.

В комплект поставки входят поддон-каплеуловитель и комплект крепежа.

#### • Модель ASDR:

Корпус и основание дозатора выполнены из меламина толщиной 5 мм, стойкого к касанию сигаретой и обладающего высокой ударопрочностью. Кроме того, корпус имеет сверху ребристую поверхность, где можно оставить зажженную сигарету на время мытья и сушки рук. Корпус фиксируется на основании при помощи замка, открыть или закрыть который можно шестигранным ключом, входящим в комплект поставки.

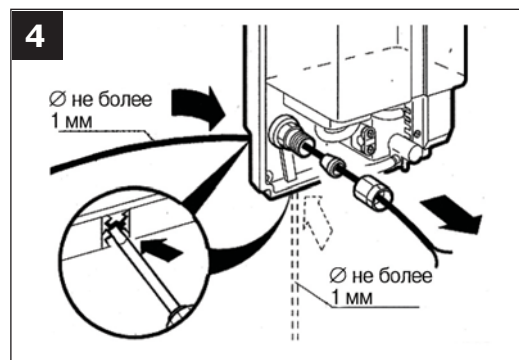
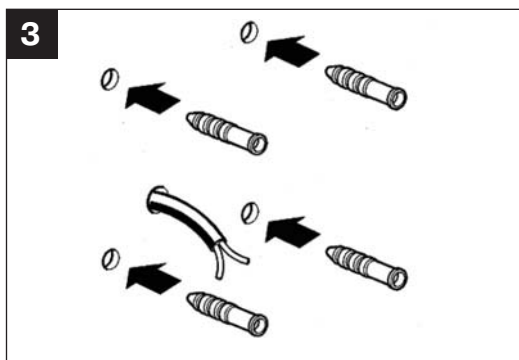
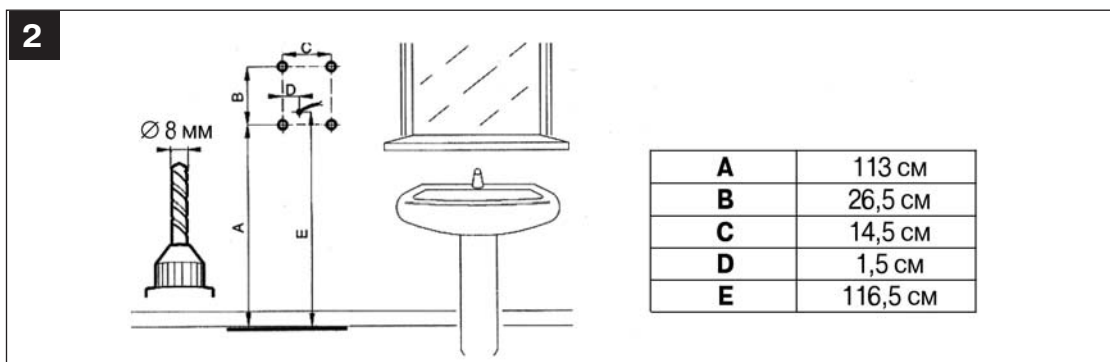
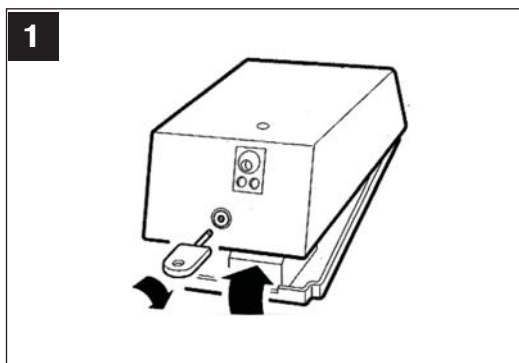
Мыло автоматически подается по сигналу инфракрасного датчика при поднесении рук к дозатору. Возможность регулирования дистанции срабатывания датчика (от 0 до 10 см) и дозы мыла способствует экономичному расходу. Большой объем резервуара для мыла обеспечивает длительный интервал между заправками, а световой индикатор сигнализирует о необходимости дозаправки.

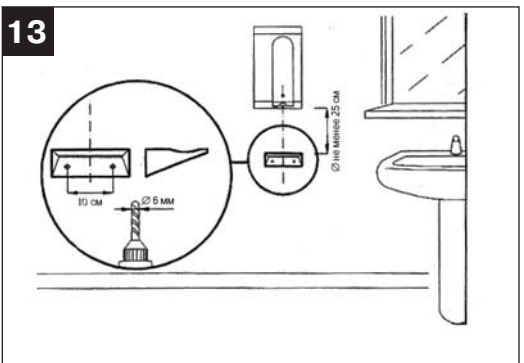
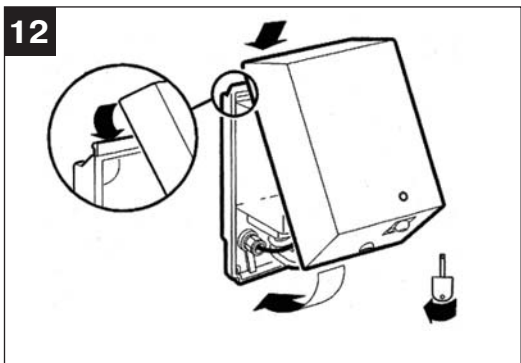
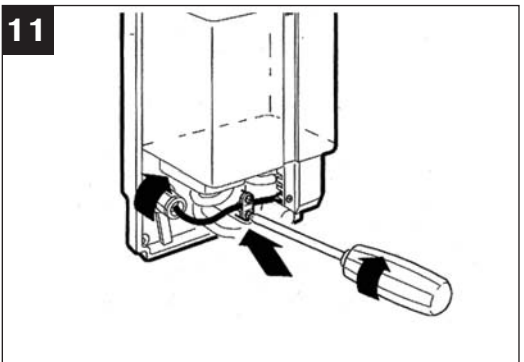
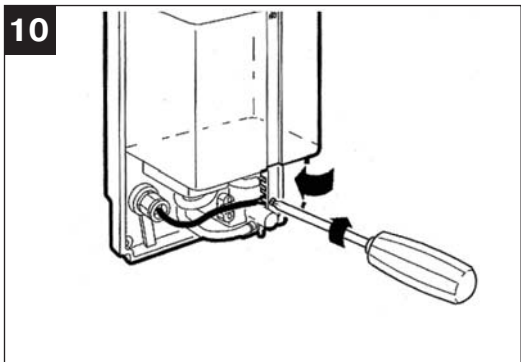
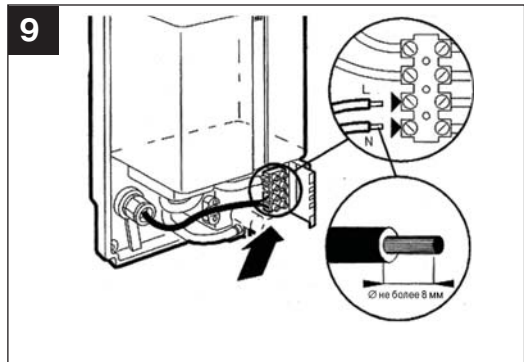
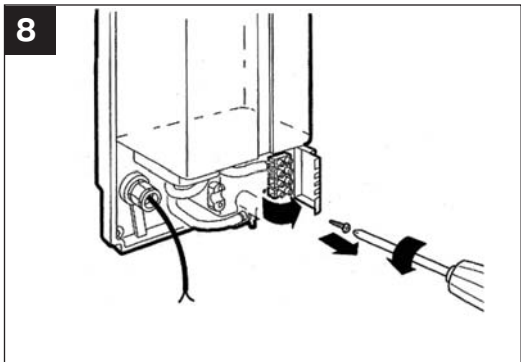
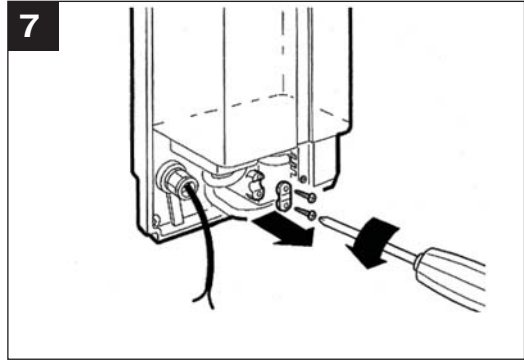
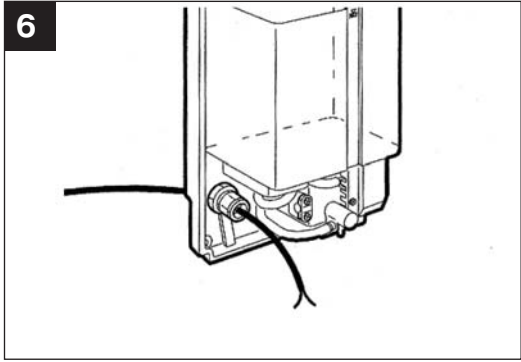
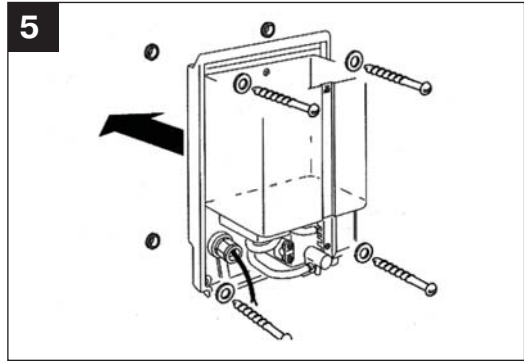
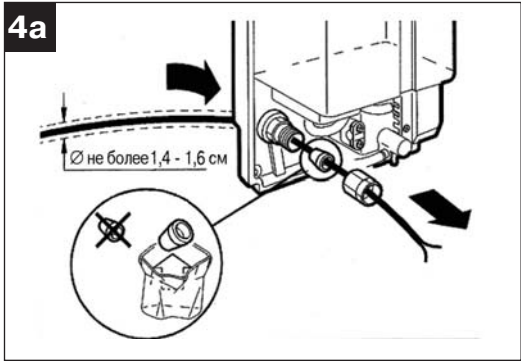
Специальная конструкция насоса предотвращает подтекание мыла.

Конструктивные особенности модели позволяют использовать ее в местах с высокой проходимостью, где не исключено небрежное обращение с оборудованием.

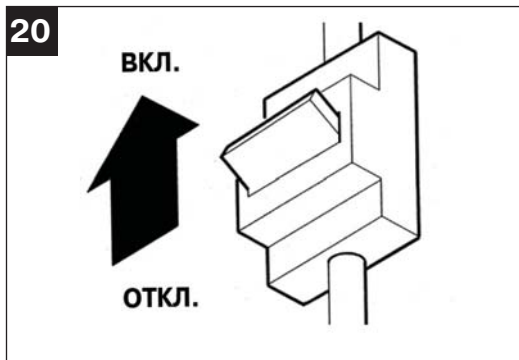
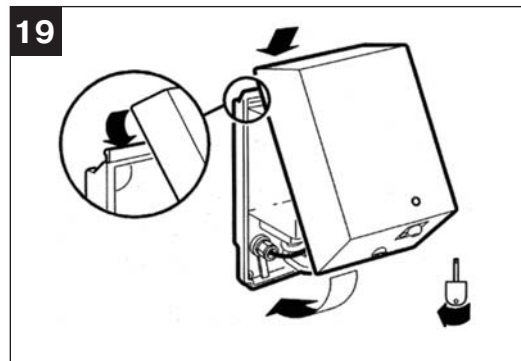
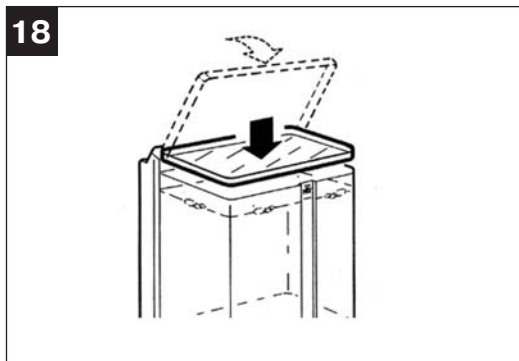
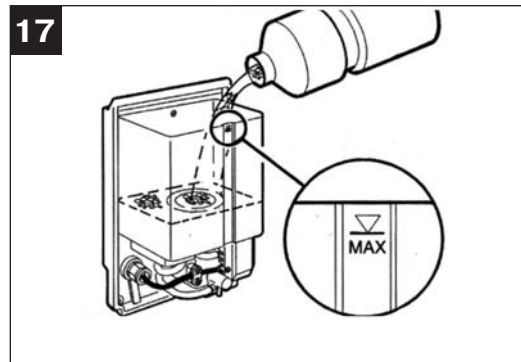
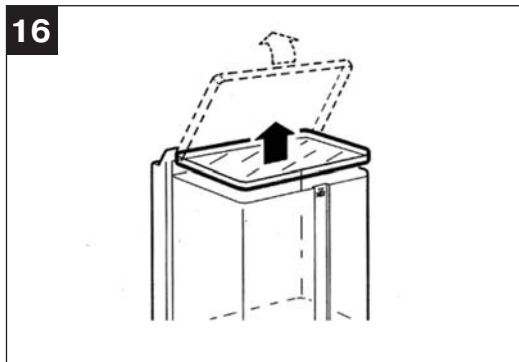
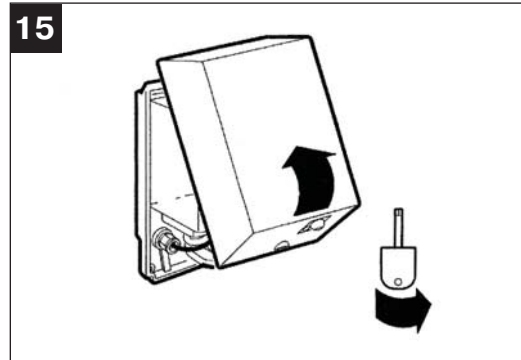
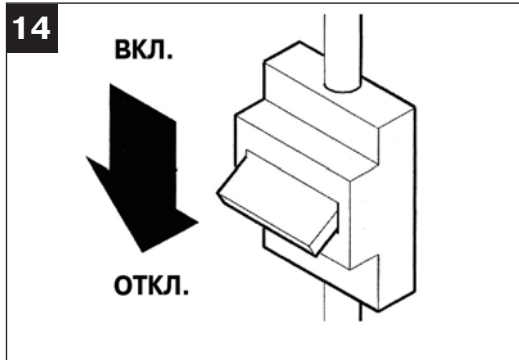
В комплект поставки входят поддон-каплеуловитель и комплект крепежа.

## МОНТАЖ

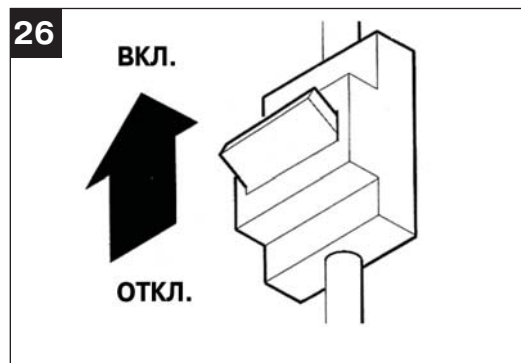
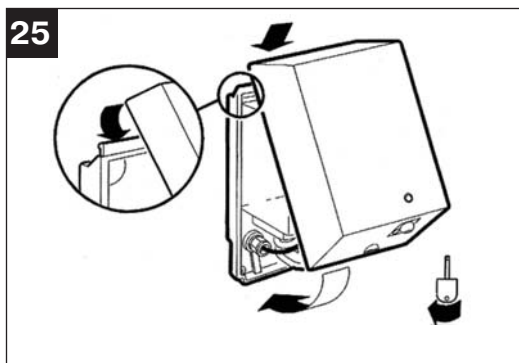
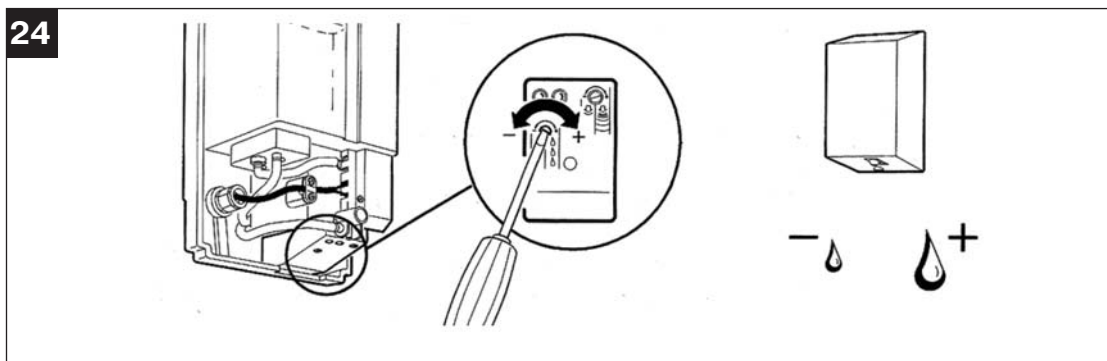
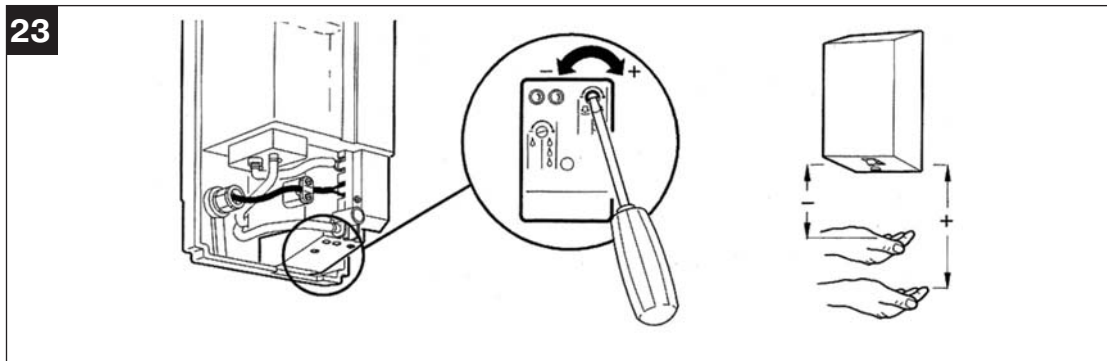
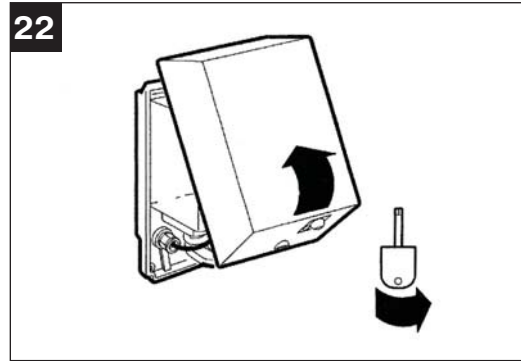
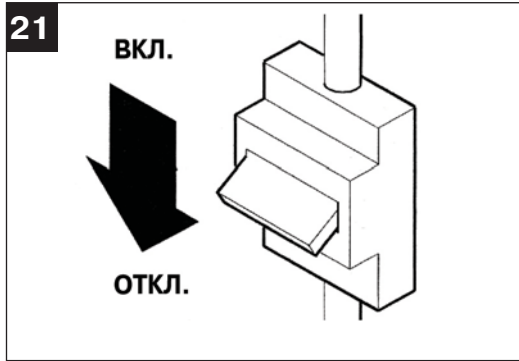




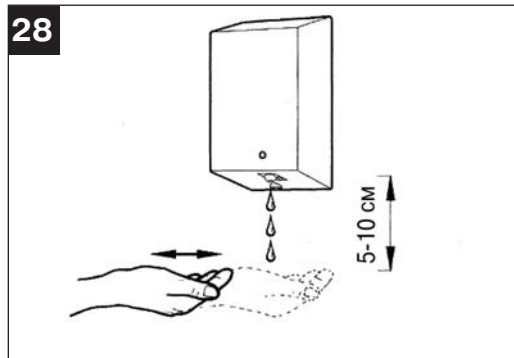
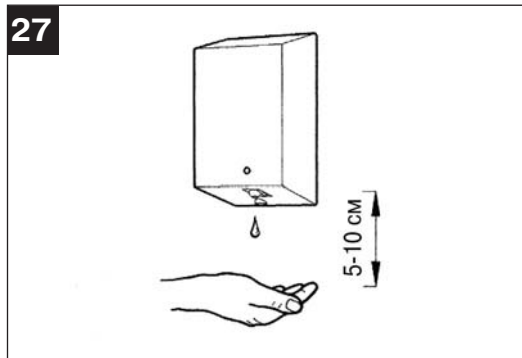
# ЗАПРАВКА ДОЗАТОРА



# РЕГУЛИРОВКА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ И ДОЗ МЫЛА

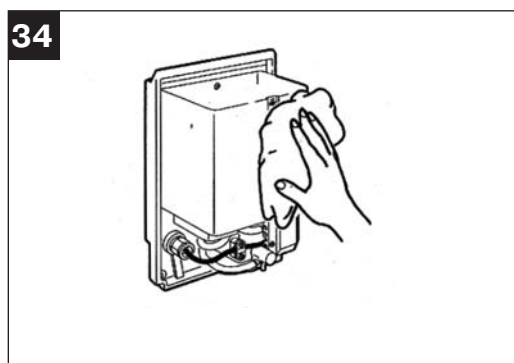
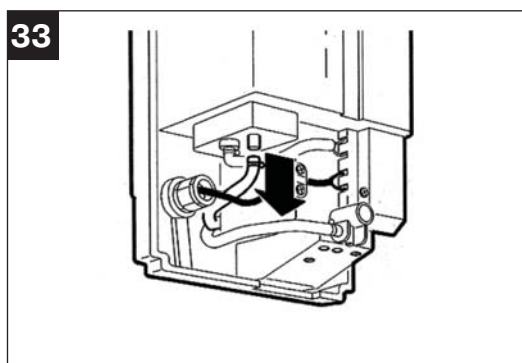
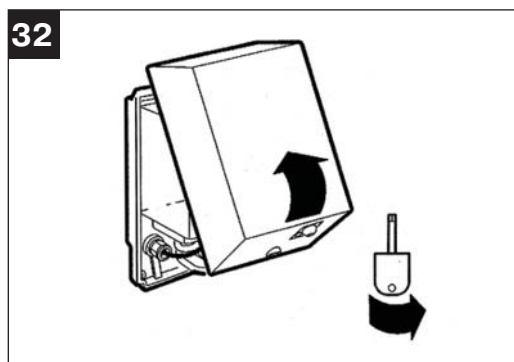
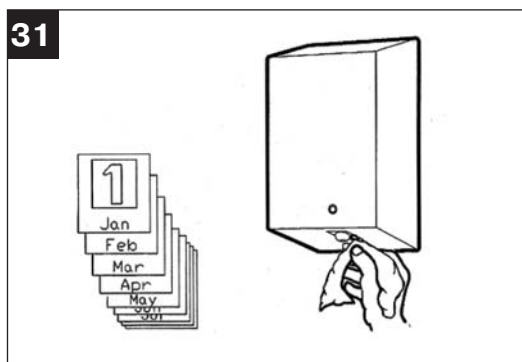
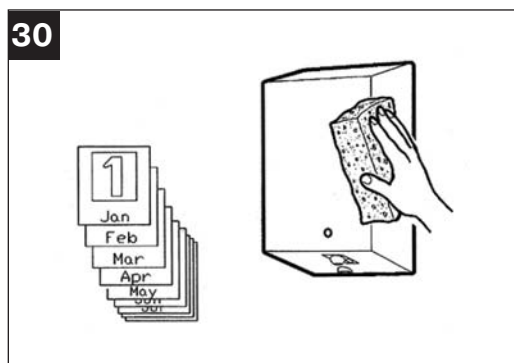
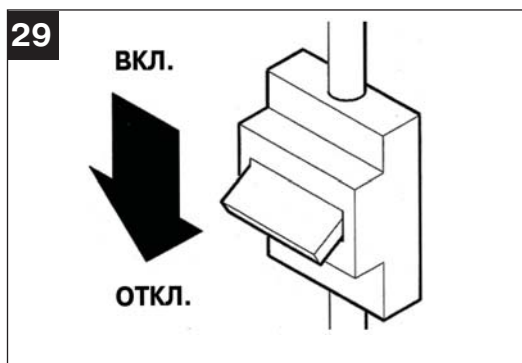


## ПРИМЕНЕНИЕ

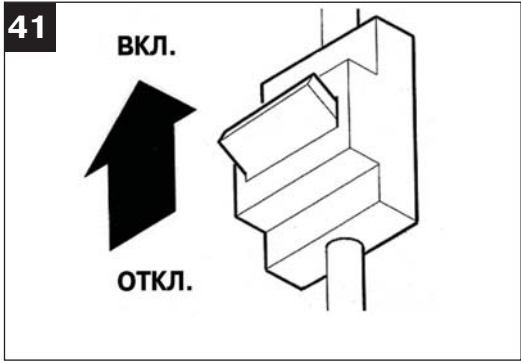
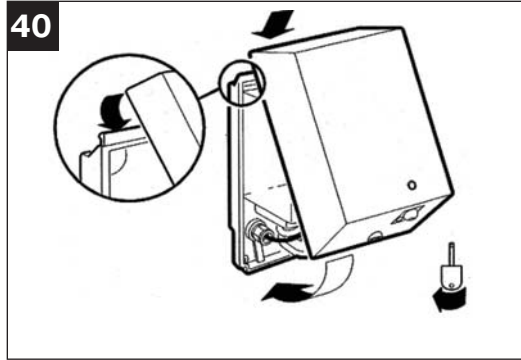
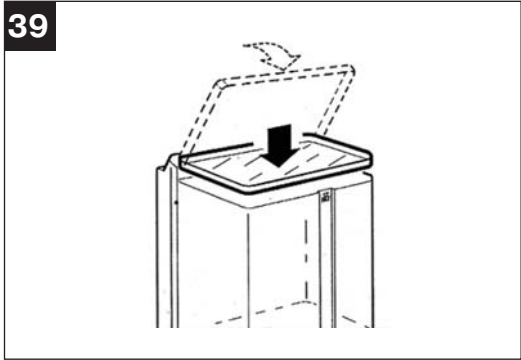
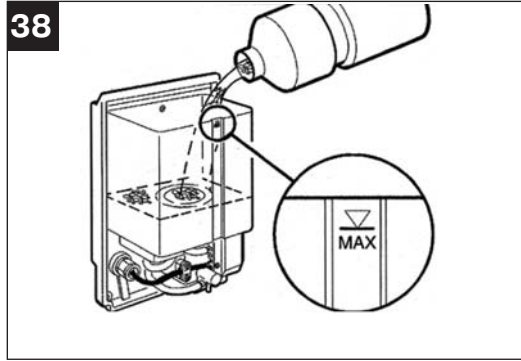
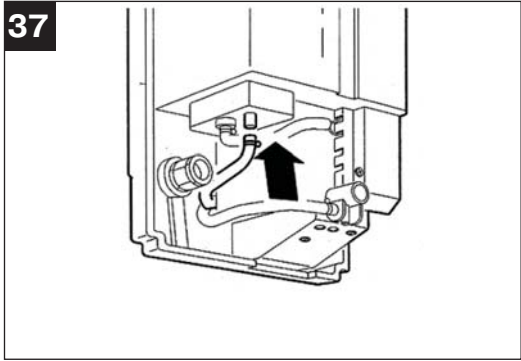
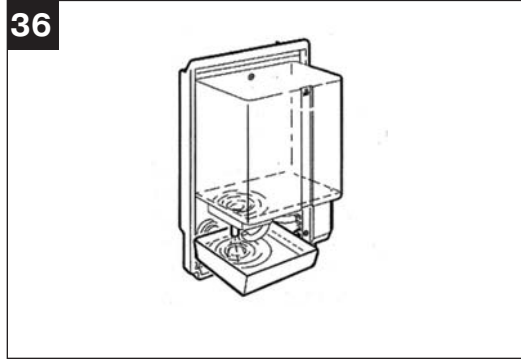
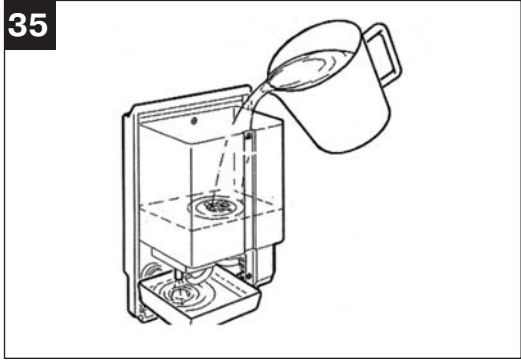


## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА ДОЗАТОРА

Правильное техническое обслуживание дозатора продлит срок его эксплуатации.  
Рекомендуется чистить дозатор два раза в год.







## ПОИСК И ИСПРАВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед обращением в отдел технического обслуживания компании Vortice рекомендуется попытаться устранить неисправность с помощью следующей таблицы.

| НЕИСПРАВНОСТЬ             | ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА   | СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ   |
|---------------------------|---|---|
| Дозатор не выключается    | Дозатор слишком близко смонтирован от поддона-каплеуловителя, поверхности раковины или шкафа. | Уменьшите чувствительность инфракрасного датчика или перевесте дозатор.                                 |
| Дозатор не включается     | Загрязнено окошко инфракрасного датчика.  | Очистите окошко.  |
|                           | После заправки резервуара неправильно закрыли крышку.   | Закройте крышку так, как показано в данной инструкции.  |
| Неравномерное дозирование | Дозатор смонтирован в комнате, где очень много солнечного света.                              | Уменьшите чувствительность инфракрасного датчика при помощи подстроечного элемента электрической схемы. |

## ПОЛОЖЕНИЕ ФИКСАТОРА КАБЕЛЯ

